

L'IMPARTIAL

Union fait la Force

LA CIE. DE PUB. DE L'IMPARTIAL, PROPRIETAIRE.

Fondé en 1893 par Gilbert Buote et son fils,

F. J. BUOTE, RÉDACTEUR. Mme. F. J. BUOTE, Assistante.

VOL. 5. NO. 36

TIGNISH, ILE du PRINCE EDOUARD, JEUDI LE 29 MARS 1906.

13 ANNEE.

La Charité

Paroles

PREMIER COUPLET

Voici l'hiver et son triste cortège
Les malheureux souffrent beaucoup l'hiver
Contre leurs maux, il faut qu'on les protège
Il fait si froid dans leur foyer désert
Accomplissons l'ordre de la nature
Donnons, donnons pour les êtres souffrants
Comme aux oiseaux Dieu donne la pâture
Donnons surtout pour les petits enfants

REFRAIN

O Charité, Vierge pure et féconde
Va, cours porter tes bienfaits en tout lieu
Et que ta voix répète, répète par le monde
Qui donne aux pauvres prête à Dieu.

DEUXIEME COUPLET

La charité du pauvre entend la plainte
Elle console et calme ses douleurs
Et poursuivant sa tâche noble et sainte
Du malheureux elle sèche les pleurs
Imitons-la, secourons la misère
Tout est compté Là-Haut rien est perdu
Et ce qu'on donne aux malheureux sur la terre
Au ciel un jour par Dieu sera rendu.

FAURE

Un Trésor Serait Cache Au "North Cape"

Mme Sadie J. Mason de Boston aurait le secret

Une femme du nom de Sadie J. Mason demeurait à Boston, se prétend propriétaire d'un secret d'une importance extraordinaire. Il ne s'agit ni plus ni moins que d'une somme de \$2,000,000 qui aurait été enfouie par des pirates dans une île du golfe St-Laurent et qui n'est connue que d'elle. Mme Mason annonce dans les journaux qu'elle a besoin de capitaux pour lui permettre de fréter un navire, afin d'aller exhumer le trésor en question.

Après bien des démarches de la part des rapporteurs des journaux de Boston, Mme Mason a déclaré que le trésor était caché près d'une île promontoire au nord d'une île, qui a la forme d'un croissant, cette île ayant une longueur d'au delà de 100 milles et entrecoupée par de nombreuses voies d'eau.

Nous sommes certain que l'île dont parle Mme. Mason est bien l'île du Prince Edouard et que l'en-

droit qu'elle désigne comme la place où ce trésor est le "North Cape".

Afin de déjouer les escroqueries de Mme. Mason, qui veut des capitaux pour monter un navire (et plus tard prendre la poudre d'escampette) disons de suite aux braves Bastouais, qui souvent se font arracher le poils des sourcils par des caractères du Calibre de Mme. Mason, qu'il n'y a pas de trésor de caché au Cape Nord, car le terrain a été remué, pour une grande distance, par des chercheurs d'or avant aujourd'hui, résultat de quelques rêves imaginaires.

Il y a des trésors sur notre belle île, mais ce n'est point le capitaine Kidd, le fameux pirate, qui les a placés ici—c'est la Providence, et elle ne demande que des bras forts pour labourer la terre et y faire pousser des milliers, en grain et légumes.

Une Déclinaison Polie

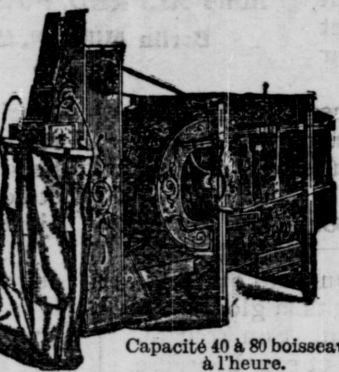
Un jeune monsieur demandait à une jeune fille la permission de lui rendre visite.
Certainement qu'elle lui répondit et le jeune homme d'ajouter : j'irai dimanche.
—Pardon, le dimanche je le con-

sacre à la prière.
—Et le lundi ?
—Le lundi est le jour du lavage, mauvais jour.
—Alors le mardi ?
—Le mardi notre société de jeunes filles se réunit.
—Mais il reste le mercredi ?
—Le mercredi je promène mes

FAITES PLUS D'ARGENT

Plus grosses moissons de meilleur grain. Du grain gros et net augmente le rendement de 20%.

CRIBLES CHATHAM



Capacité 40 à 80 boisseaux à l'heure.

Nettoie le Blé, le Seigle, le Timothy, le Trèfle, le Mil, l'avoine, l'Orge, le Lin, les Pois, les Fèves, le Maïs et toutes graminées.
Grand Entonnoir, Alimentation à Vis, facile à ajuster.
L'agitateur empêche l'engorgement et distribue le grain uniformément sur les grilles.
Le Soutier bas maintient les grilles nettes—nul autre Crible ne l'a.
Secouement à l'extrémité et secouement latéral à ajustement (trois largeurs).
Seize grilles et cribles, graduant quel que soit le grain le plus fin au grain le plus grossier. Les grilles sont vernies ou laquées et ne peuvent rouiller.
Les cribles sont conservés et servent de nourriture.
Fonctionne facilement et sans bruit; combine la simplicité au mérite.
Le Crible Chatham se patera plusieurs fois dans le cours d'une année. Il est la plus grande source d'économie et de profits qu'il ait sur la ferme. Il garantit de plus grosses moissons et du meilleur grain.
S'il n'était pas le meilleur, il ne serait pas actuellement en usage sur des centaines de milliers de fermes en Canada et aux Etats-Unis. Il se vend avec ou sans Appareil à Empoigner à votre choix.

RÉCOMPENSES:—Les plus hautes récompenses obtenues à l'Exposition Universelle de St. Louis; au Pan American, Buffalo; à l'Exposition Universelle de Paris, France; Toronto, Winnipeg, Halifax, Charleston, Savannah, et Jacksonville.
GARANTIE:—Chaque Crible est garanti pour cinq ans. Dure toute la vie.
Nous expédions le Crible Chatham à tout fermier sur réception de sa commande, immédiatement, sans paiement comptant et aux termes de paiement les plus libéraux.
Ecrivez et demandez plus de renseignements, ainsi que notre Livre Gratuit. "Comment faire de l'argent avec du Vent."

Nous pouvons vous servir promptement de nos magasins de distribution à Calgary, Brandon, Montréal, Halifax, Chatham, Usines à Chatham, Ont., et Détroit, Mich.

THE MANSON CAMPBELL CO., Limited, Dept. No. 179, CHATHAM, CANADA

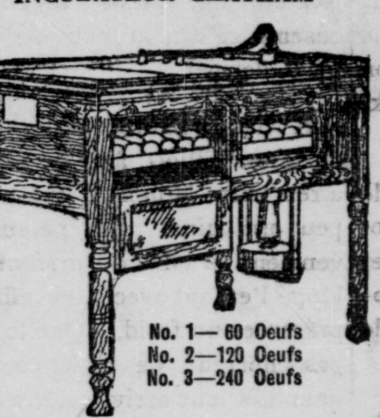
BALANCE A FERME CHATHAM



Trois Genres. Capacité 2,000 lbs.

Vous avez besoin d'une balance sur votre ferme.
Vous en avez besoin tout de suite.
Supposons que vous vendiez des cochons à 5 cents la livre, et que vous vous fiez aux balances de votre marchand, qui sont 1/20 fausses. Cela signifie une perte de 50 cents pour chaque 200 livres de porc.
Ensuite vous vendez 100 boisseaux de grain à 75 cents. Les balances du marchand ne sont fausses que de 1/40, mais votre perte est \$18.75. La perte sur quelques transactions de cette sorte équivaut à une douzaine de balances.
Lorsque les récoltes sont pauvres, vous avez besoin de chaque centin qu'elles peuvent rapporter. Lorsque elles sont bonnes, vous n'aimez pas jeter votre argent aux vents.
Vous avez besoin d'une balance. Plus vous croyez ne pas être en moyens de vous en procurer une, plus vous en avez besoin.
La Balance Chatham est construite en trois genres, et chacun de ces derniers est d'une construction solide et honnête.
Capacité 2,000 livres, suffisante à tous les usages. Les articles signés sont d'acier et outils trempés à l'huile; véritablement indestructibles.
La Balance à Ferme Chatham peut être facilement convertie en un truck. En manipulant le levier, vous enlevez la pesantier des taillants signés et la transportez au cadre du truck. Ceci conserve ces taillants aiguisés et donne de la solidité au truck. Lorsque vous vendez, elle équilibre automatiquement. Elle est la seule balance fabriquée en Canada qui puisse en faire autant.
La Balance de Ferme Chatham est d'une précision absolue. Avant d'expédier un équilibre de Ferme Chatham, elle est minutieusement inspectée par l'inspecteur du Gouvernement. Si elle est absolument précise, il étampe chaque poids et chaque balance de son étampe officielle.
Nous expédions une Balance de Ferme Chatham à n'importe quel endroit du Canada. Ne nous envoyez nul argent. Envoyez-nous simplement votre commande et nous vous enverrons la balance immédiatement. Nos termes de paiement sont reconnus être les plus libéraux qu'aient jamais été offerts.
Envoyez-nous votre nom et votre adresse et nous vous enverrons notre brochure concernant les Balances de Ferme Chatham.
Pourquoi ne pas envoyer la carte postale aujourd'hui!

INCUBATEUR CHATHAM



No. 1—60 Oeufs
No. 2—120 Oeufs
No. 3—240 Oeufs

L'élevage de volailles paie.
Ceux qui vous disent qu'il n'y a pas d'argent dans l'élevage de volailles ont dû essayer à faire de l'argent dans ce négoce en employant des poules comme couveuses, et ils auraient tout aussi bien pu essayer à découvrir une mine d'or dans le jardin aux choux. La mission de la poule est—de pondre des oeufs. Comme couveuse, elle n'est pas dans son rôle. C'est là l'ouvrage de l'Incubateur Chatham et Couveuse et il s'acquiesce de sa mission avec un succès parfait.
Le commerce de volailles, conduit comme il doit l'être, paye beaucoup plus que tout autre négoce proportionnellement au temps qu'il exige et au capital requis.
Des milliers d'éleveurs de volailles—hommes et femmes par tout le Canada et les Etats-Unis—se sont convaincus qu'il est avantageux d'élever des poulets au moyen de l'Incubateur Chatham et Couveuse.
L'Incubateur Chatham et Couveuse est honnêtement construit. Pas de blague. Chaque pouce de matériel est scrupuleusement éprouvé; l'appareil est construit d'après les vrais principes. L'isolement est parfait, le thermomètre est précis et la main-d'oeuvre parfaite.
L'Incubateur Chatham et Couveuse est d'une construction aussi simple que scientifique—une femme ou une fille peut manier la machine dans ses moments de loisir.
Notre proposition est celle-ci: Nous vous expédierons l'Incubateur Chatham et Couveuse, transport payé, et

Vous ne payez nul argent avant la fin de la Récolte 1906.
Demandez notre joli livret illustré intitulé "Comment faire de l'argent avec les Poulets".

Rendez l'Enfant Joyeux!

Avec cette jolie poupée de guenille—prête à être bourrée—dix-sept pouces de long. Envoie gratis, sur réception de six centins en timbres.

Quand l'enfant fait ses dents, ou a les coliques, faites usage du Sirop du Dr Coderre pour les enfants. En usage depuis cinquante ans. Approuvé par le Collège de Médecine de Montréal. Prix, 25 centins.

Toutes les marchandises portent la signature et le portrait du Dr Coderre. Adressez :

THE WINGATE CHEMICAL CO., LTD., MONTREAL, Canada.



La boîte ne lave pas!

La boîte et l'enveloppe du savon Baby's Own sont simples et peu coûteuses. Les manufacturiers mettent tous leurs efforts à en faire un savon aussi hygiéniquement pur et odoriférant qu'il puisse l'être.

SAVON BABY'S OWN

est beaucoup limité quant à l'apparence, mais on en constate vite la différence sur les peaux délicates. Se méfier des imitations.

Albert Soaps Limited, Mfrs. MONTREAL. (13)

chiens, c'est un jour que je leur consacre.

Peut-être que le jeudi ?
—Jeudi je prends mes leçons de cuisine et ne suis pas vêtue pour recevoir.

—Se pourrait-il que le vendredi ?
—Le vendredi je le consacre à moi seule c'est mon jour de méditation.

—Le samedi vous seriez peut-être libre ?
—Le samedi est le jour où je

vais magasiner: N'importe quel autre jour je serai très heureuse de de vous recevoir.

DOES YOUR HEAD

Feel As Though It Was Being Hammered?
As Though It Would Crack Open?
As Though a Million Sparks Were Flying Out of Your Eyes?
Horrible Sickness of Your Stomach?
Then You Have Sick Headache!

BURDOCK BLOOD BITTERS

will afford relief from headaches no matter whether sick, nervous, spasmodic, periodical or bilious. It cures by removing the cause.
Mr. Samuel J. Hibbard, Belleville, Ont., writes: "Last spring I was very poorly, my appetite failed me, I felt weak and nervous, had sick headaches, was tired all the time and not able to work. I saw Burdock Blood Bitters recommended for just such a case as mine and I got two bottles of it, and found it to be an excellent blood medicine. You may use my name as I think that others should know of the wonderful merits of Burdock Blood Bitters."

THE ARCH-FIEND OF THE AGE

Not war, more deadly than ever this modern butchery—but Catarrh which leads to consumption and annually kills more than famine and war combined. The doctors

now successfully fight catarrh with a remedy that never fails—"Catarrhzone," it's death to every type of catarrh. It destroys every root and branch of the disease so thoroughly that a relapse need never be feared. If troubled with colds, nasal or throat catarrh or, subject to dromchitis or asthma use Catarrhzone and you'll be cured forever.

Lacking in courage—out of joint with everything—scarcely on speaking terms with even fair health. Such low spirits are pitiable. Your brain is fagged, vitality so exhausted your constitution is well nigh ruined. What you need is Ferrozone, that great vitalizer and nutritive tonic. It's by making flesh and blood, by infusing iron and oxygen into the system that Ferrozone helps; it repairs weak spots, instills new life into worn-out organs—makes you feel like new. Ferrozone lifts age from the old and imparts resilience and buoyancy to the depressed. Be manly, ruddy-colored,—cast aside weakness and enter the happy life that comes from using Ferrozone. Fifty cents buys a box in any drug store.

Patronnons notre Presse

Ceux qui ont étudié à fond le mouvement franco-américain savent que les inestimables services ont été rendus par notre presse à la cause qui nous est chère à tous.

Rappelons à ce propos une des "résolutions" adoptées par le congrès de Danielson, Connecticut, le 20 septembre dernier;

"Considérant que la lecture du français est, elle aussi, un moyen de conserver la langue française; considérant que la pratique la plus sûre et la plus journalière est la lecture des journaux publiés dans cette langue; considérant que la presse franco-américaine est la

seule qui s'occupe de nos intérêts comme race, qu'elle seule peut nous donner toutes les nouvelles, de nature à nous intéresser, des mouvements, des actes, des succès et des revers de nos compatriotes dans notre pays d'adoption.

"Résolu que nous devons encourager nos journaux franco-américains de préférence à tous autres, non seulement en nous abonnant, mais encore en leur donnant le patronage de nos annonces, en favorisant ceux qui annoncent chez eux, et en ne nous gênant pas pour dire aux marchands que si nous achetez tous chez eux, c'est que nous avons vu leur réclame dans l'un de nos journaux franco-américains."

Voilà, dit "l'Indépendant," de Fall River de bonnes et généreuses paroles qui devraient se graver dans la mémoire.

Les congressistes de Danielson ont compris l'importance de nos journaux—même des plus modestes. Ce sont des sentinelles vigiliantes.

Les assimilateurs à outrance les comparent aux chiens de garde.

Leur comparaison est plus frappante que flatteuse, peut-être; mais nous l'acceptons, si cela fait plaisir.

Nos journaux sont des chiens de garde, soit; mais leurs aboiements ont la vertu de faire hésiter, de faire reculer même ceux qui voudraient nous voler notre langue.

Les plus rusés des assimilateurs à outrance s'attaquent de préférence—mais sournoisement—aux journaux franco-américains, parce que ces derniers contrecarrent leurs plans machiavéliques. Nous nous permettons de leur dire qu'ils perdent leurs temps; car tôt ou tard les journaux prémonant infailliblement une éclatante revanche.

De l'influence de la presse franco-américaine dépend principalement le progrès politique et social de notre élément, dans la Nouvelle Angleterre et les Etats du Ouest, et c'est pour quoi le congrès de Danielson a cru devoir insister sur l'encouragement à donner aux journaux qui préchent l'amour de notre langue maternelle.

Son conseil vaut la peine d'être mis en pratique.

L'Avenir National

Sinistre Complot

Un complot pour assassiner le pasteur Charles H. Parkhurst, le grand apôtre de la réforme de New York, a, paraît-il, été découvert. Deux officiers de police étaient, paraît-il au fond de ce sinistre projet si l'on en croit les aveux faits au district attorney par deux individus qui prétendent que les conspirateurs leur avaient demandé de commettre cet assassinat.

On a appris que M. Jones et un certain nombre de détectives, y compris ceux de la Société pour la Prévention du Crime, s'occupaient secrètement de cette affaire depuis des semaines, en espérant que rien ne transpirerait avant qu'ils eussent préparé leurs plans pour l'arrestation des principaux conspirateurs. Ils craignent maintenant de se trouver dans l'impossibilité de faire condamner aucun des auteurs de ce terrible complot.